

TEACH ME, MY GOD AND KING

1	Teach me, my God and King, In all things thee to see, And what I do in anything To do it as for thee.	Dysk dhymm, Myghtern ha Duw, yn peub dha azwonn jy, ha'n pyth a wrav, ny vern pyth yw, dh'y wuthyl ragos sy.
2	A man that looks on glass on it may stay his eye; or if he pleaseth, through it pass and then the heaven espy.	Orth gweder den pan vir, y stag y lagaz ev; poken, mar mynno, gwelez hir ha prest aspia nev.
3	All may of thee partake: Nothing can be so mean Which with this tincture, 'For thy sake' Will not grow bright and clean.	Rag puth rag peub os sy: ny yll boz tra mar wann, ha gans an blas "awos teji" na dheffo glan ha splann.
4	A servant with this clause Makes drudgery divine Who sweeps a room, as for thy laws Makes that and the action fine.	Gwas ervyz gans dha dhyth a wra y weyth rag Duw; a skuppo stevell, leun a fydh ha'n rom ha'n gweyth 'wra gwiw.
5	This is the famous stone That turneth all to gold For that which God doth touch and own Cannot for less be told.	An men a vri hemm yw a dreyl puptra dhe owr, pan dav Duw nep-pyth hag a'n pew ny yll talvoza lowr.

- Composed by George Herbert, early 17th century, published 1633.
- Translated from English into Cornish by Ken George, 2023 Sep 01.
- Recommended tune: Sandys